

### Machine à Battre le Grain. Vibrateur à un ou deux Chevaux.



Cultivateurs vous voulez une machine à battre parfaite, et bien voyez nos machines avant que d'acheter. Vous épargneres du temps et de l'argent. Nous leur avons fait de grandes améliorations pour 1895. Nous fabriquons aussi une machine à battre avec toile, avec pouvoir ou "horse power" sur rails, lequel est reconnu pour être sans rival avec attachement pour supporter le grain et les épis. Vous voulez une presse à foin? Oui. Bien, voyez notre presse LA CANADIENNE améliorée pour 1895, les améliorations qu'on lui a faites la rendent insurpassable. Vous voulez une fourche à foin, nous avons de nouveaux dans cette ligne et vous offrir une fourche qui travaille au parfait sans occasionner le track et qui ne se casse pas. Faites droit au FAITE DE LA GRANGE tel que la fourche avec track et ensuite s'en va d'elle-même dans le carré. Si aucun agent vend pour nous dans votre localité, écrivez pour catalogue et prix.

J. B. DORÉ & FILS, Laprairie, Que.

## Ecrémeuses Centrifuges à Bras.

POUR FERMES DE 10 A 50 VACHES. OFFRE SPECIALE.

Afin d'introduire nos machines dans toutes les parties de la Province pour les commandes accompagnées du prix de la machine, que nous recevrons d'ici au 1er janvier 1896, nous ferons les prix exceptionnels suivants:

- Ecrémeuse Alexandra à bras No 8—10 à 25 vaches—Prix Spécial, \$90. Prix ordinaire, \$110.
- Ecrémeuse Alexandra à bras No 7—25 à 50 vaches—Prix Spécial, \$125. Prix ordinaire, \$160.
- Ecrémeuse Danole à bras, non-roulé—de 40 vaches—Prix Spécial, \$115. Prix ordinaire, \$150.

Demandez nos prix pour Outillage de Beurreries et Fromageries.

La Compagnie de Matériel de Laiterie

J. de L. Taché,

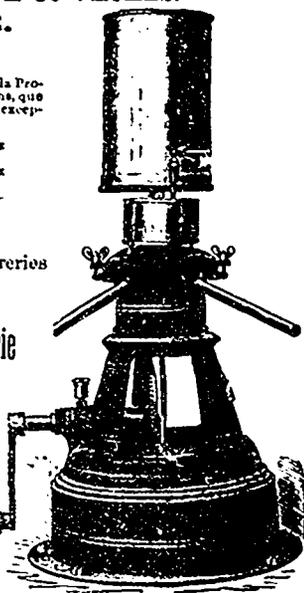
Bureau principal et magasin, 9 rue St-An-toine, basse ville, Québec.

Bureau à St Hyacinthe,

CHEZ

Taché & Désautels.

6 95-191



## L'EXTINCTEUR DURAND

— EST —

L'Extincteur Protecteur des CULTIVATEURS surtout,

Les cultivateurs sont nullement protégés contre le feu. Le contenu d'une grange prend feu et tout est consumé, ce que vous pourriez éviter avec L'EXTINCTEUR DURAND

Demandez à M. Toussaint Larivière, du Sault-au-Rocaillet, ce que serait devenu toute une grange remplie de paille sans son intercession avec UN SEUL EXTINCTEUR DURAND avec lequel il a éteint ce commencement d'incendie dans la paille. Rien autre chose aurait pu l'éteindre.

L'Extincteur Durand est indispensable à tous les Cultivateurs.

Une demi douzaine seulement disposés dans votre maison, vos remises, granges et étables, à votre portée au besoin, vous pouvez être tranquille, ne pas craindre de désastres et diminuer vos assurances.

Prix \$24 la douzaine.

FABRIQUE SEULEMENT PAR

La Compagnie Canadienne d'Extincteurs Ltée.

Bureaux et Ateliers. Nos 7 et 9 rue St-Pierre, Montréal.

6 95-125

## PRISON CENTRALE PURE MANILLE LA PICELLE A LIEU

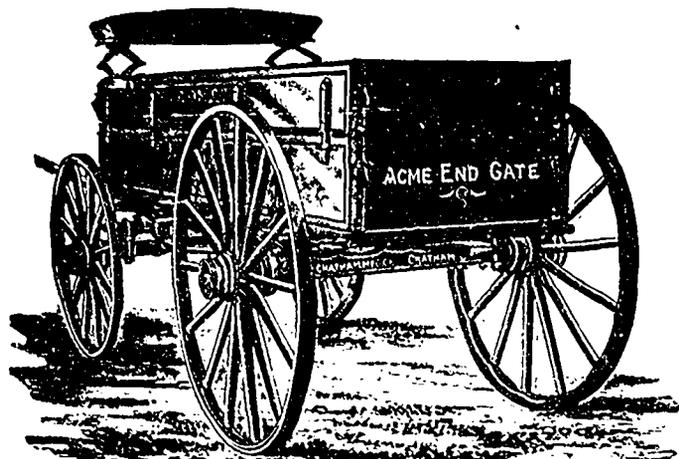
Chaque paquet (12 ballotes) pèse 50 livres, pesant exacte de la ficelle, donnant 600 à 650 pieds par livre. Elle attachera plus de grains que n'importe quelles autres ficelles sur le marché.

**PRIX 74c.**—Fret payé à la Station la plus rapprochée. Pour un ordre de cent livres et au-delà un mandat d'argent doit accompagner l'ordre. Prix spécial pour marchandises expédiées par gros lots. Correspondances demandées. Aucune ficelle à lieu pure Manille de la Prison Centrale n'est véritable si elle se porte pas l'écriteau de la Prison Centrale.

JOHN HALLAM, TORONTO.

6 95-41

## LE WAGON NOUVEAU CHATHAM



EST LE SEUL WAGON DE FERME ET DE TRANSPORT QUI PUISSE ÊTRE FABRIQUÉ AU CANADA avec les Essieux Supérieurs (Giant) en fer malléable, les Bouts d'essieux ajustables et malléables, le fermoir par excellence appelé "THE ACME" et les boîtes grecoïdes, pour la raison que nous nous sommes assurés, à grands frais, des brevets à chacune de ces grandes améliorations pour tout le Canada. Des milliers de ces wagons ainsi construits sont en usage depuis environ six ans et nous en sommes encore à attendre la première plainte. L'année dernière, leur demande dans notre établissement d'un total de 600 sur l'année précédente. Correspondance sollicitée.

CHATHAM MANUFACTURING CO., Chatham, Ont

## D. DERBYSHIRE & CO.

MARCHANDS D'OUTILLAGE et D'APPAREILS pour Fromageries et Beurreries

### ECRÉMEUSE RUSSE de SHARPLES

Cette machine est sous tous les rapports la plus populaire sur le marché. Elle a eu de très fortes rivales, mais toutes avaient quelque détail défectueux. Nous avons pris avantage de tous ces points faibles et nous en avons profité pour perfectionner notre appareil. Voilà le secret de notre succès.

### L'écrémeuse Russe

N'exige pas une chopine d'huile par jour. Ne prend pas une heure et plus pour être lavée. N'arrête pas de fonctionner après une heure de travail. N'est pas de construction non plus que les parties qui ne sont pas employées.

LE BOL SKUL EST EN ÉVOLUTION.

### NOUVEAUTE DANS L'ECRÉMEUSE A MAIN.

Ecrivez pour renseignements.

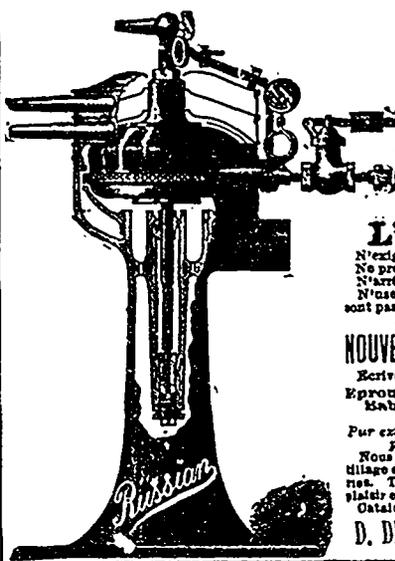
Epreuves de Ess pour le lait, patron Babcock. Les mille-craie brutes sans compter.

Pur extrait de presse dannoise de Chr. Hansen, et préparation colorante pour beurre et fromage.

Nous manufacturons et fournissons toutes sortes d'outillage et d'appareils à l'usage des beurreries et fromageries. Toutes explications demandées sont données avec plaisir et de suite.

Catalogues et circulaires envoyés sur demande.

D. DERBYSHIRE & CO., Brockville, Ont.



## Fournaies Preston.

Pour BOIS ET CHARBON.

Nous faisons des Fournaies avec APPAREILS A EAU CHAUDE, qui donnent SATISFACTION

Demandez un Catalogue pour les prix et renseignements.

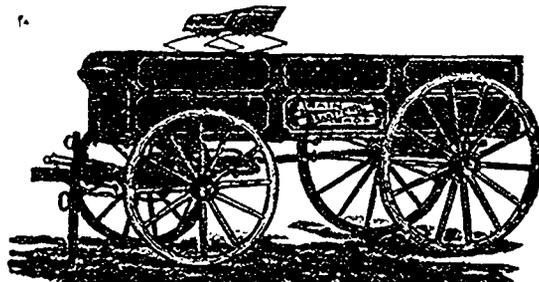
CLARE BROS. & CO., Preston, Ont.

SUCCESSALE.

160 rue McGill, - MONTREAL.

## VOUS ANNONÇONS

A tous les Cultivateurs de la Province de Québec



QUE NOUS SOMMES A CONSTRUIRE UNE LIGNE DE

## WAGONS DE FERME

Nous en avons beaucoup en magasin. Aussi—Camions de ferme, Camions pour Écoles, etc., etc. Thampson & Mills et les prix vous sont donnés par tout agent de la CIE MASSEY-HARRIS, nos seuls agents pour la Province de Québec.

BAIN BROS. Manufacturing Co., Ltd. 2ANTFORD, ONT.